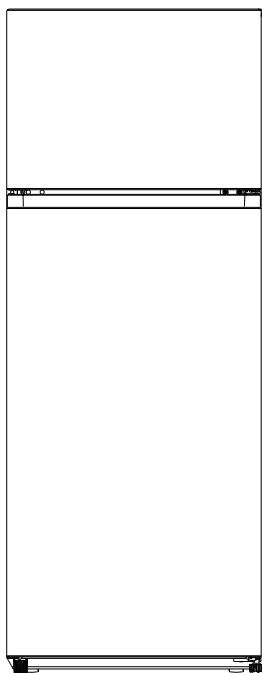




Modelo:MFF 221 W.2



Contents

Safety and warning information_____	2	Reversing the door _____	12
Installing your new appliance_____	8	Helpful hints and tips _____	15
Description of the appliance _____	9	Cleaning and care _____	16
Using your appliance_____	10	Troubleshooting_____	18
Operation_____	11	Disposal of the appliance_____	19



Safety and warning information

For your safety and correct usage, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life, will be properly informed on its usage and safety notices.

For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Safety for children and otherswho are vulnerable people

- According to EN standard
This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- According to IEC standard
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning

use of the appliance by a person responsible for their safety.
Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Keep all packaging away from children as there is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent children playing from suffering an electric shock or from closing themselves inside it.
- If this appliance, featuring a magnetic door seals, is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make the spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety



- **WARNING** — This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
 - **WARNING** — Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
 - **WARNING** — If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - **WARNING** — Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
 - **WARNING** — Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
 - **WARNING** — Do not damage the refrigerant circuit.
 - **WARNING** — Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
-

-
- **WARNING** — The refrigerant and insulation blowing gas are flammable. When disposing of the appliance, do so only at an authorized waste disposal centre. Do not expose to flame.
 - **WARNING** —When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
 - **WARNING** —Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
 - **WARNING** — Food needs to be packed in bags before putting into the refrigerator, and liquids need to be packed in bottles or capped containers to avoid the problem that the product design structure is not easy to clean.

The symbol  is a warning and indicates the refrigerant and insulation blowing gas are flammable.
Warning: Risk of fire / flammable materials

Replacing the illuminating lamps

- **WARNING**—The illuminating lamps must not be replaced by the user! If the illuminating lamps is damaged, contact the customer helpline for assistance.

This warning is only for refrigerators that contain illuminating lamps.

Refrigerant

The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged.

The refrigerant (R600a) is flammable.

- **WARNING** — Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damaged prior to proper disposal.

If the refrigerant circuit should be damaged:

- Avoid opening flames and sources of ignition.
- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way.

Any damage to the cord may cause a shortcircuit, fire, and/or electric shock.



Electrical safety

1. The power cord must not be lengthened.
2. Make sure that the power plug is not crushed or damaged. A crushed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
3. Make sure that you can access the main plug of the appliance.
4. Do not pull the main cable.
5. If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
6. You must not operate the appliance without the interior lighting lamp cover.
7. The fridge is only applied with power supply of single phase alternating current of 220~240V/50Hz. If fluctuation of voltage in the district of user is so large that the voltage exceeds the above scope, for safety sake, be sure to apply A.C. Automatic voltage regulator of more than 350W to the fridge. The fridge must employ a special power socket instead of common one with other electric appliances. Its plug must match the socket with ground wire.

Daily use

- Do not store flammable gass or liquids in the appliance, There is a risk of an explosion.
 - Do not operate any electrical appliances in the appliance (e.g. electric ice cream makers, mixers etc.).
 - When unplugging always pull the plug from the mains socket, do not pull on the cable.
 - Do not place hot items near the plastic components of this appliance.
-

-
- Do not place food products directly against the air outlet on the rear wall.
 - Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture's instructions.
 - The appliances manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions for storage.
 - Do not place carbonated or fizzy drinks in the freeze compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.
 - Frozen food can cause frost burns if consumed straight from the freezer compartment.
 - Do not place the appliance in direct sunlight.
 - Keep burning candles, lamps and other items with naked flames away from the appliance so that do not set the appliance on fire.
 - The appliance is intended for keeping food stuff and/or beverages in normal household as explained in this instruction booklet. The appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
 - Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
 - Never use the base, drawers, doors etc. to stand on or as supports.
 - Frozen food must not be refrozen once it has been thawed out.
 - Do not consume ice popsicles or ice cubes straight from the freezer as this can cause freezer burn to the mouth and lips.
 - To avoid items falling and causing injury or damage to the appliance, do not overload the door racks or put too much food in the crisper drawers.

caution!

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects, steam cleaner, ethereal oils, organic solvents or abrasive cleansers.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.

Installation Important!

- For electrical connection carefully, follow the instructions given in this manual.
Unpack the appliance and check if there are damages on it.
- Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In this case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the back of the product should not be too close to a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent the risk of a fire, follow the instructions relevant to installation.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

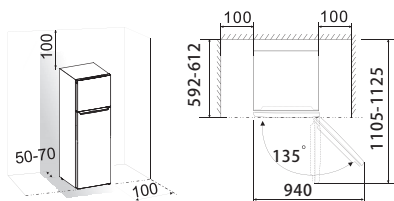
- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person.
 - This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.
 - 1) If the appliance is Frost Free.
 - 2) If the appliance contains freezer compartment.
-

Installing your new appliance

Before using the appliance for the first time, you should review the following tips.

Ventilation of appliance

 In order to improve efficiency of the cooling system and save energy, it is necessary to maintain good ventilation around the appliance. For this reason, sufficient clear space should be available around the refrigerator. It is advisable for there to be 50-70mm of space from the back to the wall, at least 100mm from its top, at least 100mm from its side to the wall and a clear space in front to allow the doors to open 135°. Please see the following diagrams.



●Note:

This appliance performs well within the climate class from N to ST showed in the table below.

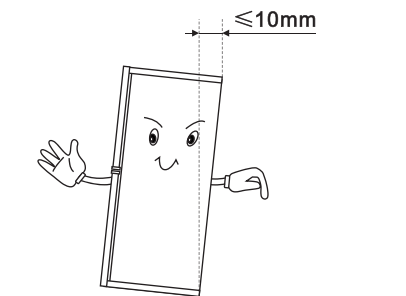
It may not work properly if left at a temperature above or below the indicated range for a long period.

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

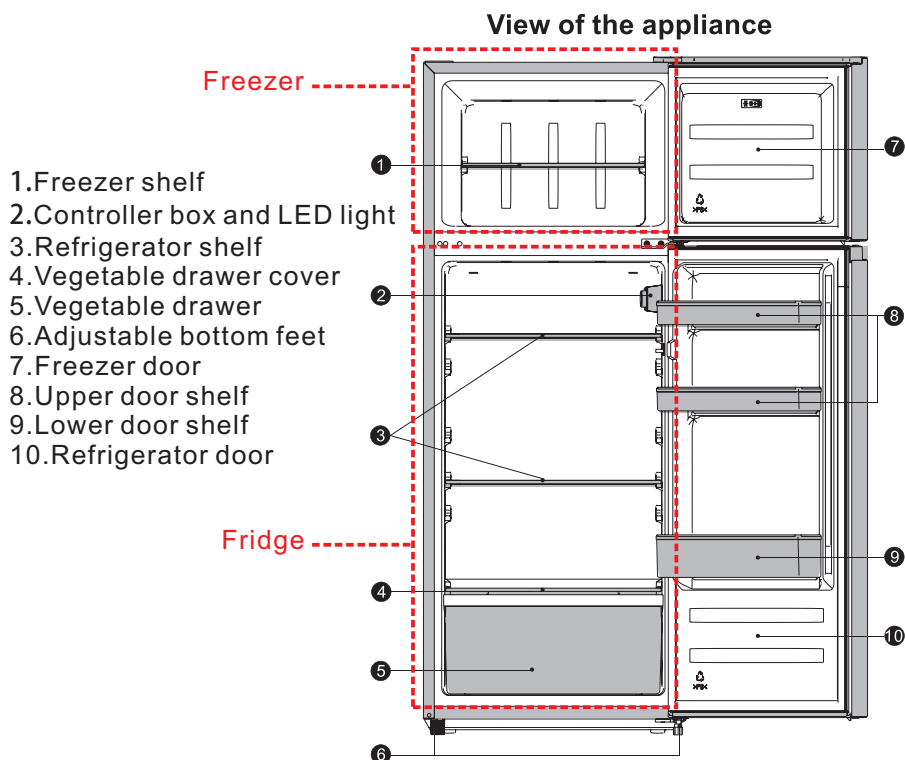
- Stand your appliance in a dry place to avoid moisture damage.
- Keep the appliance out of direct sunlight, rain or frost. Stand the appliance away from heat sources such as stoves, fires or heaters.

Leveling of appliance

- For sufficient leveling and air circulating in the lower rear section of the appliance, the bottom feet may need to be adjusted.
- You can adjust them manually using a suitable spanner. To allow the doors to self-close, tilt the top backwards by about 10mm.



Description of the appliance



Note: Due to constant development of our products, your refrigerator may be slightly different from this instruction manual, but its functions and usage remain the same. To get more space in freezer, you can remove freezer shelf.

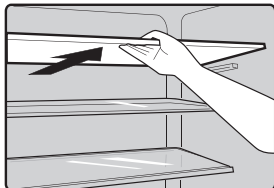
To get the best energy efficiency of this product, please place all shelves, drawers on their original position as the illustration above.

Using your appliance

Accessories 1)

Movable shelves/trays

- Various glass, plastic storage shelves or wire trays are included with your appliance-different models have different combinations and different models have different features.
- The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



Remove and install the door shelf

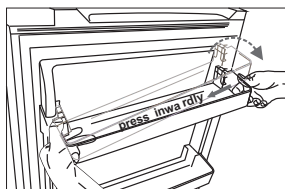
Warning: The door shelf must not be removed and installed by the user! If the door shelf is damaged, contact the customer helpline for assistance. To replace the door shelf, the below steps can be followed:

Remove the door shelf



Press the right side of the door shelf inwardly, while holding the left side. When the notch of the shelf has been detached from the refrigerator door, remove the rack obliquely upwardly.

Install the door shelf



Firstly tilt the left side of the door shelf, and make sure the notch has been fastened to the door. Then press the right side inwardly, push it down to the right place.

Refrigerator compartment 2)

- For storing food that does not need to be frozen and different sections suitable for different kinds of food.

Freezer food compartment 2)

- For freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for long periods of time.

Thawing food 2)

- In the refrigerator compartment.
- At room temperature.
- In a microwave oven.
- In a conventional or convection oven.
- Food once thawed should not be re-frozen.

1) If the appliance contains related accessories and functions.

2) If the appliance contains a freezer compartment.

Vegetable Drawer

- For storing fruit and vegetables.

Operation

Starting up and temperature regulation

- Insert the plug of the connection lead into the plug socket with protective earth contact. When the refrigerator compartment door is opened, the internal lighting is switched on. After the fridge has been placed in position, wait for 5 minutes before electricity is supplied. Don't store anything until the temperature inside the fridge becomes low enough.
- The temperature selector knob is located on the right of the refrigerator compartment.

Setting 0 means:

Off.

Clockwise rotate the knob to turn on the appliance.

Setting 1 means:

Highest temperature, warmest setting.

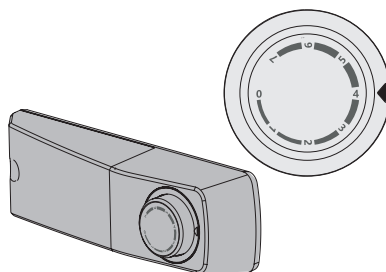
Setting 7 (end-stop) means:

Lowest temperature, coldest setting.

Important! For optimum food preservation, a medium setting is generally the most suitable. If you want the temperature higher or colder please turn the knob to warmer or colder setting accordingly. when you turn the knob to colder which can lead to the more energy efficiency-Otherwise, it would result in more energy-consuming. High temperature setting will accelerate food waste.

Important! High ambient temperatures (e.g. on hot summer days) and a cold setting (position 6 to 7) may cause the compressor to run continuously or even non-stop!

Reason: when the ambient temperature is high, the compressor must run continuously to maintain the low temperature in the appliance.



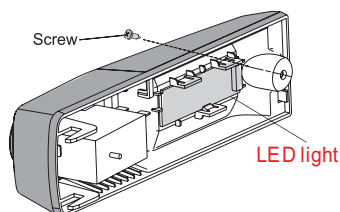
Changing the LED light



Warning! If the LED light is damaged. DO NOT CHANGE IT BY THE USER!

Changing the LED light carry out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. It must be replaced by a qualified persons in order to avoid a hazard. Contact your local Service Force Center for help.

- Before changing the LED light, switch off the appliance and unplug it, or pull the fuse or the circuit breaker.
- LED light data: 220-240 V, MAX 2W
- Unplug the mains plug.
- To change the LED light, undo the screw.
- Changing the defective LED light.
- Put the refrigerator back into operation.

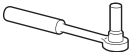
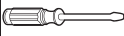
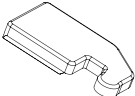


Reversing the door

The side at which the door opens can be changed, from the right side (as supplied) to the left side, if required.

Warning! When reversing the door, the appliance must not be connected to the mains. Ensure that the plug is removed from the mains socket.

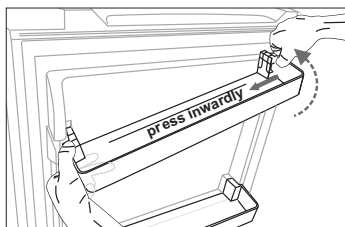
Tools you will need

Not provided		
		
8mm socket wrench	Thin-blade screwdriver	Putty knife
		
Cross-shaped screwdriver	Monkey wrench	8mm wrench
Additional parts (in the plastic bag)		
		
Left Hinge Cover		

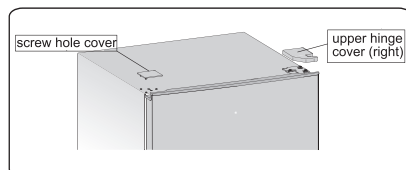
Note: If required you may lay the refrigerator on its back in order to gain access to the base, you should rest it on soft foam packaging or similar material to avoid damaging the backboard of the refrigerator. To reverse the door, the following steps are generally recommended.

1. Stand the refrigerator upright. Open the upper door to take out all door racks (to avoid damage) and then close the door.

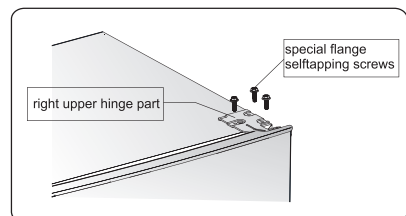
Remove the door shelf



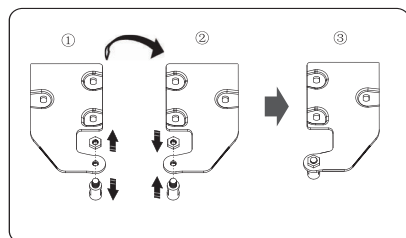
2. Use a putty knife or thin-blade screwdriver to prize the screw hole cover which is at the top left corner of the refrigerator, and the upper hinge cover which is at the top right corner of the refrigerator.



3. Unscrew the special flange self-tapping screws which are used for fixing the right upper hinge part by a 8mm socket driver or a spanner (please support the upper door with your hand when doing it).

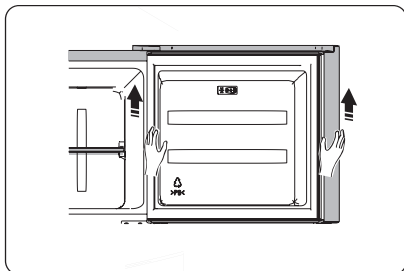


4. Remove the upper hinge axis, transfer it to reversed side and tighten securely, then put it in a safe place.

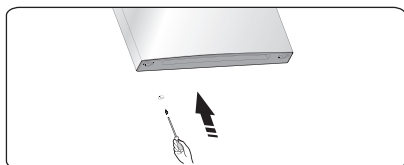
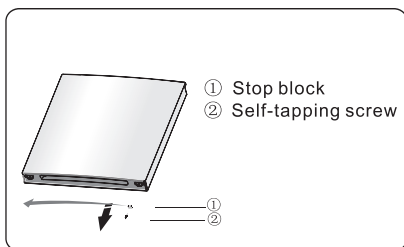


5. Remove the upper door from the middle hinge by carefully lifting the door straight up.

NOTE: When removing the door, watch for washer(s) between the center hinge and the bottom of the upper door that may stick to the door. Do not lose.

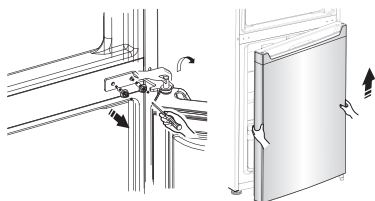


6. Place the upper door on a smooth surface with its panel upwards. Loose screw ② and part ①, then Install them to the left side and tighten securely.

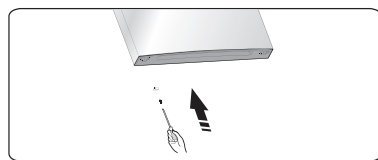
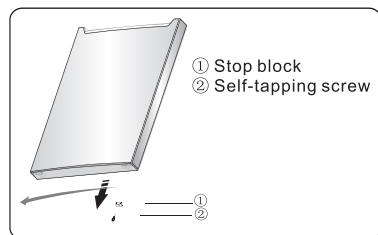


7. Unscrew the two special flange self-tapping screws which are used for fixing the middle hinge part, then remove the middle hinge part that hold the lower door in place.

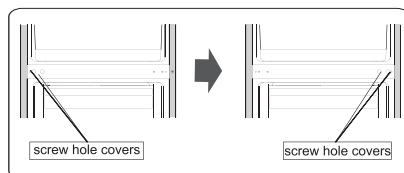
NOTE: When removing the door, watch for washer(s) between the lower hinge and the bottom of the lower door that may stick to the door. Do not lose.



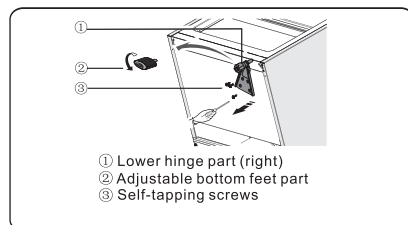
8. Place the lower door on a smooth surface with its panel upwards. Loose screw ② and part ①, then Install them to the left side and tighten securely.



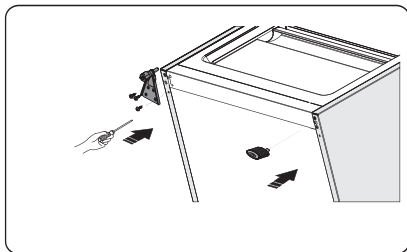
9. Change screw hole covers on middle cover plate from left to right (as shown in figure below).



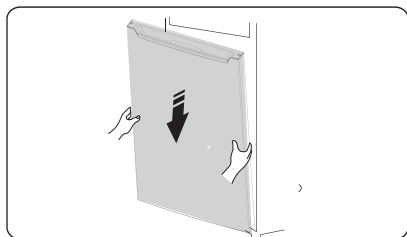
10. Lay the refrigerator on soft foam packaging or similar material. Remove both adjustable bottom feet parts, and the lower hinge part by unscrewing the special flange self-tapping screws.



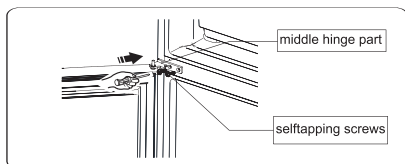
11. Replace the lower hinge part to the left side and fixing it with the special flange self-tapping screws. Replace the adjustable bottom feet parts to another side and fixing it.



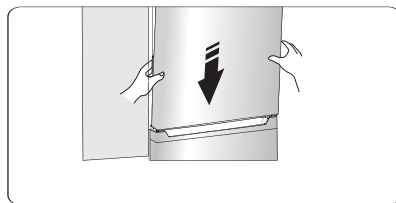
12. Transfer the lower door to the property position, adjust the lower hinge part, make the hinge axis into the lower hole of the lower door, then tight the bolts.



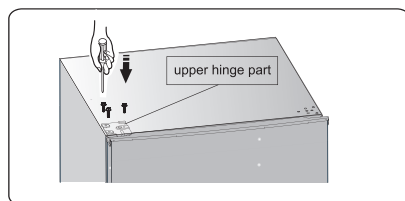
13. Upturn the middle hinge part the direction 180 degree, transfer it and adjust its position, make the middle hinge axis into the upper hole of the lower door, tight the bolts.



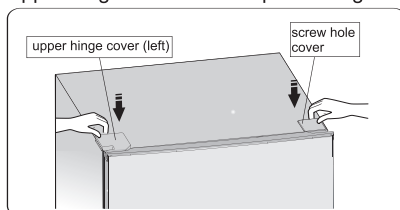
14. Transfer the upper door to the appropriate position. Secure the door's level, make the middle hinge axis into the lower hole of the upper door.



15. Transfer the upper hinge part and make the upper hinge axis into the upper hole of the upper door, and adjust the position of the upper door (please support the upper door with your hand when doing it), fixing the upper hinge part with the special flange self-tapping screws.



16. Install the screw hole cover on the top right corner of the refrigerator. Install the upper hinge cover (which is in the plastic bag) on the left corner. Put the other upper hinge cover into the plastic bag.



17. Open the upper door and install the door shelves, then close it.

Warning!

When changing the side at which the door opens, the appliance must not be connected to the mains. Remove plug from the mains beforehand.

Helpful hints and tips

Energy saving tips

- We recommend that you follow the tips below to save energy.
- Try to avoid keeping the door open for long periods.
- Ensure the appliance is away from any sources of heat (Direct sunlight, electric oven or cooker etc).
- Don't set the temperature colder than necessary.
- Don't store warm food or evaporating liquid in the appliance.
- Place the appliance in a well ventilated, humidity free, room. Please refer to Installing your new appliance chapter.
- If the diagram shows the correct combination for the drawers, crisper and shelves, do not adjust the combination as this is designed to be the most energy efficient configuration.

Hints for fresh food refrigeration

- Do not place hot food directly into the refrigerator or freezer, the internal temperature will increase resulting in the compressor having to work harder and will consume more energy.
- Cover or wrap food, particularly if it has a strong flavor.
- Place food carefully so that air can circulate freely around it.

Hints for refrigeration

- Meat (All Types) Wrap in polythene food: wrap and place on the glass shelf above the vegetable drawer. Always follow food storage times and use by dates suggested by manufacturers.
- Cooked food, cold dishes, etc.: They should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: They should be stored in the special drawer provided.
- Butter and cheese: Should be wrapped in airtight foil or plastic film wrap.
- Milk bottles: Should have a lid and be stored in the door racks.

Hints for freezing

- When first starting-up or after a period out of use, let the appliance run at least 2 hours on the higher settings before putting food in the compartment.
- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible to subsequently thaw only the quantity required.
- Wrap up the food in aluminum foil or polyethylene food wraps which are airtight.
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch the food which is already frozen to avoid temperature rise of the latter.
- Iced products, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, will probably cause frost burns to the skin.

Hints for the storage of frozen food

- Ensure that frozen food has been stored correctly by the food retailer.
- Once defrosted, food will deteriorate rapidly and should not be re-frozen. Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

Switching off your appliance

If the appliance needs to be switched off for an extended period, the following steps should be taken prevent mould on the appliance.

1. Remove all food.
2. Remove the power plug from the mains socket.
3. Clean and dry the interior thoroughly.
4. Ensure that all the doors are wedged open slightly to allow air to circulate.

NOTE: This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

Cleaning and care

For hygienic reasons the appliance (including exterior and interior accessories) should be cleaned regularly (at least every two months).

Caution! The appliance must not be connected to the mains during cleaning as there is a danger of electrical shock. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains socket.

Exterior cleaning

-Wipe the control panel with a clean, soft cloth.

-Spray water onto the cleaning cloth instead of spraying directly on the surface of the appliance. This helps ensure an even distribution of moisture to the surface.

-Clean the doors, handles and cabinet surfaces with a mild detergent and then wiped dry with a soft cloth.

Caution!

-Don't use sharp objects as they are likely to scratch the surface.

-Don't use Thinner, Car detergent, Clorox, ethereal oil, abrasive cleansers or organic solvent such as Benzene for cleaning.

They may damage the surface of the appliance and may cause fire.

Interior cleaning

You should clean the appliance interior regularly. Wipe the inside of the fridge freezer with a weak solution of bicarbonate of soda, and then rinse with warm water using a wrung-out sponge or cloth. Wipe completely dry before replacing the shelves and baskets. Thoroughly dry all surfaces and removable parts.

Although this appliance automatically defrosts, a layer of frost may occur on the freezer compartment's interior frequently or kept open too long. If the frost is too thick, choose a time when the supply of food stocks are low and proceed as follows:

1.Remove existing food and accessories baskets,

unplug the appliance from the mains power and leave the doors open. Ventilate the room thoroughly to accelerate the thawing process.

2. When defrosting is completed, clean your freezer as described above.

Caution! Don't use sharp objects to remove frost from the freezer compartment. Only after the interior is completely dry should the appliance be switched back on and plugged back into the mains socket.

Door seals cleaning

Take care to keep door seals clean. Sticky food and drinks can cause seals to stick to the cabinet and tear when you open the door. Wash seal with a mild detergent and warm water. Rinse and dry it thoroughly after cleaning.

Caution! Only after the door seals are completely dry should the appliance be powered on.

Replacing the LED light:

Warning: The LED light should be replaced by a competent person! If the LED light is damaged, contact the customer helpline for assistance.

Defrosting

Why defrosting

- Water contained in food or getting into air inside the fridge by opening doors may form a frost layer inside. It will weaken the refrigeration when the frost is thick. While it is more than 10mm thick, you should defrost.

Defrosting in fresh food storage compartment

- It is automatically controlled by switching the temperature regulator on or off so that there is no need of operation of defrosting. Water from defrosting will be drained into an drip tray through a drain pipe at the back of the fridge automatically.

Defrosting in frozen-food storage compartment

- Defrosting in freezer chamber is operated manually. Before defrosting, take the food out.
- Take the ice tray and food in drawers out or put them into the fresh food compartment temporarily.
- Set the knob of the temperature regulator to position "0" (where the compressor will stop working) and leave the door of the refrigerator open until ice and frost dissolve thoroughly and accumulation at the bottom of the freezer chamber. Wipe off the water with soft cloth.
- In the case of speeding up the process of defrosting, you may put a bowl of warm water (about 50°C) into the freezer chamber, and scrape away the ice and frost with a defrosting spatula. After doing so, be sure to set the knob of the temperature regulator to the original position.
- It is not advisable to heat the freezer chamber directly with hot water or hair dryer while defrosting to avoid deformation of the inner case.
- It is also not advisable to scrape off ice and frost or separate food from the containers which have been congealed together with the food with sharp tools or wooden bars, so as not to damage the inner casing or the surface of the evaporator.

Warning! Switching off the appliance before defrosting, turn the temperature regulator to position "0".

Important! The fridge should be defrosted at least every one month. During the using process, if the door was opened frequently or using the appliance in the extreme humidity, we advise the user to defrost every two weeks.

Go out of use for a long time

- Remove all refrigerated packages.
- Switch off the appliance by turning the temperature regulator to position "0".
- Remove the mains plug or switch off or disconnect the electricity supply.
- Clean thoroughly (see section: Cleaning and Care).
- Leave the door open to avoid the build up of odors.

Note: If the appliance contains freezer compartment.

Troubleshooting

If you experience a problem with your appliance or are concerned that the appliance is not functioning correctly, you can carry out some easy checks before calling for service, please see below. You can carry out some easy checks according to this section before calling for service.

Warning! Don't try to repair the appliance yourself. If the problem persists after you have made the checks mentioned below, contact a qualified electrician, authorized service engineer or the shop where you purchased the product.

Problem	Possible cause & Solution
Appliance is not working correctly	Check whether the power cord is plugged into the power outlet properly.
	Check the fuse or circuit of your power supply, replace if necessary.
	The ambient temperature is too low. Try setting the chamber temperature to a colder level to solve this problem.
Odours from the compartments	The interior may need to be cleaned
	Some food, containers or wrapping cause odours.
Noise from the appliance	The sounds below are quite normal: •Compressor running noises. - compartment or other compartments. •Gurgling sound similar to water boiling. •Popping noise during automatic defrosting. •Clicking noise before the compressor starts.
	Other unusual noises are due to the reasons below and may need you to check and take action: The cabinet is not level. The back of appliance touches the wall. Bottles or containers fallen or rolling.
The motor runs continuously	It is normal to frequently hear the sound of the motor, it will need to run more when in following circumstances: • Temperature setting is set colder than necessary • Large quantity of warm food has recently been stored within the appliance. •The temperature outside the appliance is too high. •Doors are kept open too long or too often. •After your installing the appliance or it has been switched off for a long time.
A layer of frost occurs the compartment	Ensure food is placed within the appliance to allow sufficient inventilation. Ensure that door is fully closed. To remove the frost, please refer to cleaning and care chapter.

A layer of frost occurs in the compartment	Ensure food is placed within the appliance to allow sufficient ventilation. Ensure that door is fully closed. To remove the frost, please refer to cleaning and care chapter.
Temperature inside is too warm	You may have left the doors open too long or too frequently; or the doors are kept open by some obstacle; or the appliance is located with insufficient clearance at the sides, back and top
Temperature inside is too cold	Increase the temperature by following the "Display controls" chapter.
Doors can't be closed easily	Check whether the top of the refrigerator is tilted back by 10–15mm to allow the doors to self close, or if something inside is preventing the doors from closing.
Water drips on the floor	The water pan (located at the rear bottom of the cabinet) may not be properly leveled, or the draining spout (located underneath the top of the compressor depot) may not be properly positioned to direct water into this pan, or the water spout is blocked. You may need to pull the refrigerator away from the wall to check the pan and spout.
The light is not working	•The light may be damaged. Refer to replace lights in operation chapter.

Disposal of the appliance

It is prohibited to dispose of this appliance as household waste.

Packaging materials

Packaging materials with the recycle symbol are recyclable. Dispose of the packaging into a suitable waste collection container to recycle it.

Before disposal of the appliance

1. Pull out the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the power cord and discard with the mains plug

Warning! Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition. Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damaged prior to proper disposal.

	Correct Disposal of this product
	This symbol on the product or in its packing indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making icecream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

Order	Compartments TYPE	Target storage temp.[°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2~+8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods are not suitable for freezing.
2	(***)*-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
3	***-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
4	** -Freezer	≤-12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 2 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
5	*-Freezer	≤-6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 1 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), are not suitable for frozen fresh food.
6	0-star	-6~0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days). Partially encapsulated processed foods (non-freezable foods)
7	Chill	-2~+3	Fresh/frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc.(7 days below 0 °C and above 0 °C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood (less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0 °C)

8	Fresh Food	0 ~ +4	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)
9	Wine	+5 ~ +20	red wine, white wine, sparkling wine etc.

Note: please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased products.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Water dispenser cleaning (special for water dispenser products):

- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

Conteúdos

Informação de segurança e avisos.....	2	Invertendo a porta.....	12
Instalando o seu novo aparelho.....	8	Dicas e sugestões úteis.....	15
Descrição do aparelho.....	9	Limpeza e manutenção.....	16
Usando o seu aparelho.....	10	Resolução de problemas.....	18
Operação.....	11	Eliminação do aparelho.....	19



Informação de segurança e avisos

Para sua segurança e uso correcto, antes de instalar e usar o aparelho, leia este manual de utilizador cuidadosamente, incluindo as suas sugestões e avisos. Para evitar erros e acidentes desnecessários, é importante assegurar-se que todas as pessoas a usar o aparelho estão completamente familiares com a sua operação e funcionalidades de segurança. Guarde estas instruções e assegure-se que estas se mantêm com o aparelho se este for movido ou vendido, para que qualquer pessoa que o use durante a sua vida útil esteja adequadamente informado sobre o seu uso e observações de segurança.

Para a segurança de vida e propriedade, mantenha as precauções destas instruções de utilizador porque o manufactor não é responsável por danos causados por omissão.

Segurança para crianças e pessoas vulneráveis

- De acordo com o padrão EN
Este aparelho pode ser usado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se tiverem supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigosos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
Crianças com idade entre 3 e 8 anos podem carregar e descarregar aparelhos de refrigeração.
- De acordo com o padrão IEC
Este aparelho não está destinado a ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, a não ser que tenham supervisão ou instruções relativas ao uso deste aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

- Mantenha toda a embalagem fora do alcance das crianças porque há risco de asfixiamento.
- Se for eliminar o aparelho, puxe a ficha para fora da tomada, corte o cabo de conexão (tão perto do aparelho quanto possível) e remova a porta para prevenir que crianças a brincar sofram de choques eléctricos ou se fechem dentro.
- Se este aparelho, com selos de porta magnética, é para substituir um aparelho antigo com fechos de mola na porta ou tampa, assegure-se que os fechos de mola são inutilizáveis antes de eliminar o aparelho antigo. Isto irá prevenir que o aparelho se torne uma armadilha fatal para uma criança.

Segurança geral



- AVISO- Este aparelho está

destino a ser usado em casa ou nas seguintes aplicações semelhantes:

- áreas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - casas de quintas e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
 - ambientes de tipo cama e pequeno-almoço;
 - catering e outras aplicações semelhantes de não retalho;
 - AVISO - Não armazene substâncias explosivas como latas de aerosol com propulsores inflamáveis neste aparelho.
 - AVISO - Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído por um manufactor, o seu agente de serviço ou uma pessoa qualificada semelhante de forma a evitar um perigo.
 - AVISO - Mantenha as aberturas de ventilação, na abertura do aparelho ou na estrutura integrada, sem obstruções.
 - AVISO - Não use aparelhos mecânicos ou outras formas para acelerar o processo de descongelamento, para além daquelas recomendadas pelo manufactor.
 - AVISO - Não danifique o circuito de refrigerante.
 - AVISO - Não use aparelhos eléctricos dentro dos compartimentos de armazenamento de comida do aparelho, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo manufactor.
-

- AVISO - O refrigerante e o gás soprado de isolamento são inflamáveis. Ao eliminar o aparelho, faça-o apenas num centro de eliminação de resíduos autorizado. Não exponha a chamas.
- AVISO - Ao posicionar o aparelho, assegure-se que o cabo de alimentação não está preso ou danificado.
- AVISO - Não coloque várias saídas de tomada portátil ou fontes de energia portáteis atrás do aparelho.
- AVISO – Os alimentos precisam de ser embalados em sacos antes de serem colocados no frigorífico. Os líquidos precisam de estar engarrafados ou tampados para evitar o problema de não ser fácil de limpar a estrutura de design do produto.



O símbolo  é uma advertência e indica que o refrigerante e o gás de sopro de isolamento são inflamáveis

Aviso: Risco de incêndio/materiais inflamáveis

Substituindo as lâmpadas

- AVISO - As lâmpadas não devem ser substituídas pelo utilizador! Se as lâmpadas estiverem danificadas, contacte a linha de apoio ao cliente para assistência.

Este aviso é apenas para refrigeradores com lâmpadas.

Refrigerante

Isobuteno refrigerante (R600a) está presente no circuito do refrigerante do aparelho, este é um gás natural com alto nível de compatibilidade ambiental, que é inflamável. Durante o transporte e instalação do aparelho, assegure-se que nenhum componente do circuito de refrigerante se danifica.

O refrigerante (R600a) é inflamável.

- AVISO - Refrigeradores contêm refrigerante e gases na isolamento. Refrigerante e gases devem ser eliminados profissionalmente pois podem causar danos oculares ou ignições. Assegure-se que a tubagem do circuito de refrigerante não está danificada antes da eliminação apropriada.

Se o circuito de refrigerante estiver danificado:

- Evite chamas acesas e fontes de ignição.
- Ventile profundamente o quarto no qual está o aparelho.

É perigoso alterar as especificações ou modificar este produto de qualquer forma.

Quaisquer danos ao cabo podem causar um curto circuito, fogo e/ou choque eléctrico.



Segurança eléctrica

1. O cabo de alimentação não deve ser esticado.
2. Assegure-se que a tomada não está esmagada ou danificada. Uma tomada esmagada ou danificada podem sobreaquecer e causar um fogo.
3. Assegure-se que alcança a ficha principal do aparelho.
4. Não puxe o cabo principal.
5. Se a tomada do cabo de alimentação estiver alargado, não insira a ficha. Há risco de choque eléctrico ou fogo.
6. Não deve utilizar o aparelho sem uma tampa de lâmpada interior.
7. O frigorífico é só usado com a fonte de energia de corrente alternada de fase singular de 220-240V/50Hz. Se a flutuação de voltagem no distrito do utilizador for tão grande que a voltagem excede a gama acima, por segurança, assegure-se que usa A.C. Regulador de voltagem automático de mais de 350W no frigorífico. O frigorífico deve utilizar uma tomada de energia especial em vez de uma comum com outros aparelhos eléctricos. A sua ficha deve corresponder à tomada com fio terra.

Uso diário

- Não armazene gases ou líquidos inflamáveis neste aparelho, há risco de explosão.
 - Não opere nenhum aparelho eléctrico no aparelho (por exemplo, máquinas eléctricas de fazer gelado, batedeiras, entre outros.)
 - Quando desligar a ficha puxe sempre a mesma da tomada principal e não puxe o cabo.
 - Não coloque objectos quentes perto dos componentes de plástico deste aparelho.
-

-
- Não coloque produtos alimentares directamente contra a saída de ar na parede traseira.
 - Armazene alimentos congelados pré-embalados de acordo com as instruções do manufactor dos alimentos congelados.
 - As recomendações de armazenagem dos fabricantes de aparelhos devem ser seguidas rigorosamente. Consulte instruções relevantes para armazenagem.
 - Não coloque bebidas gaseificadas no compartimento de congelamento porque cria pressão no recipiente, o que pode causar explosões, resultando em danos no aparelho.
 - Alimentos congelados podem causar feridas de geada se consumidos directamente do compartimento do congelador.
 - Não coloque o aparelho em luz directa do sol.
 - Mantenha velas, lâmpadas e outros objectos com chamas longe do aparelho para não causar incêndio do mesmo.
 - Este aparelho está destinado ao armazenamento de alimentos e/ou bebidas numa casa normal como explicado neste livro de instruções. O aparelho é pesado. Deve tomar cuidado ao movê-lo.
 - Não remova nem toque nos objectos do compartimento do congelador se as suas mãos estiverem húmidas/molhadas, pois pode causar feridas na pele ou queimaduras de gelo.
 - Nunca use a base, gavetas, portas, entre outros, para subir ou como suporte.
 - Alimentos congelados não devem ser congelados de novo depois de serem descongelados.
 - Não consuma picolés de gelo ou cubos de gelo directamente do congelador pois pode causar queimaduras de gelo na boca e lábios.
 - Para evitar que objectos caiam ou causem ferimentos ou danos no aparelho, não sobrecarregue as prateleiras da porta nem coloque muitos alimentos nas gavetas.

Cuidado!

Cuidado e limpeza

- Antes da manutenção, desligue o aparelho e desligue as fichas principais das tomadas principais.
- Não limpe o aparelho com objectos de metal, limpadores a vapor, óleos etéreos, solventes orgânicos ou limpadores abrasivos.
- Não use objectos afiados para remover o gelo do aparelho. Use um raspador de plástico.

Instalação Importante!

- Siga as instruções dadas neste manual com cuidado para a conexão eléctrica.
Desembale o produto e verifique se há algum dano no mesmo.
- Não ligue o aparelho se estiver danificado. Denuncie danos possíveis imediatamente ao local onde o comprou. Neste caso, guarde a embalagem.
- É aconselhável esperar pelo menos quatro horas antes de conectar o aparelho para permitir que o óleo volte ao compressor.
- Deve ter circulação de ar adequada em volta do aparelho, a falta disto pode levar ao sobreaquecimento. Para conseguir uma ventilação suficiente, siga as instruções relevantes para a instalação. “
- Sempre que possível, a parte traseira do produto não deve estar próximo à parede para evitar toque e raspagem das partes quentes (compressor, condensador) para prevenir o risco de fogo, siga as instruções relevantes para instalação.
- O aparelho não pode ser colocado perto de radiadores ou fogões.
- Assegure-se que a ficha principal está acessível depois da instalação do produto.

Serviço

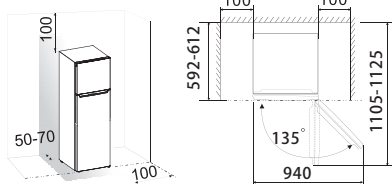
- Qualquer trabalho eléctrico preciso para a manutenção do aparelho deve ser feito por electricistas qualificados ou pessoas competentes.
 - Este produto deve ser mantido pelo Centro de Serviço autorizado e apenas partes genuínas podem ser usadas.
 - 1) Se o aparelho for Sem Gelo
 - 2) Se o aparelho tiver compartimento de congelador
-

Instalando o seu novo aparelho

Antes de usar o aparelho pela primeira vez, deve rever as seguintes dicas:

Ventilação do aparelho

⚠ De forma a melhorar a eficiência do sistema de refrigeração e poupar energia, é necessário manter uma boa ventilação em volta do aparelho. Por essa razão, um espaço limpo o suficiente deve estar disponível em volta do refrigerador. É aconselhável que haja um espaço de 50-70mm desde a parte traseira até à parede e pelo menos 100mm desde o seu topo. Pelo menos 100mm do lado até à parede e um espaço na frente para permitir que as portas abram 135°. Por favor, veja os seguintes diagramas.



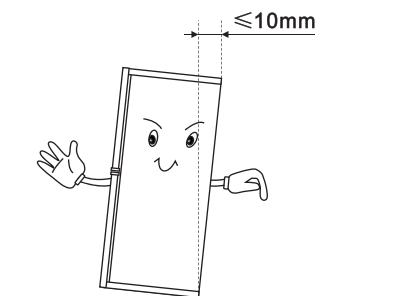
- **Nota:**
Este aparelho funciona melhor num clima de N até ST mostrado na tabela abaixo.
Poderá não funcionar bem se estiver numa temperatura acima ou abaixo da indicada por um longo período.

Classe de clima	Temperatura ambiente
SN	+10°C até +32°C
N	+16°C até +32°C
ST	+16°C até +38°C
T	+16°C até +43°C

- Coloque o seu aparelho num local seco para evitar danos de humidade.
- Manter o aparelho fora de luz directa do sol, chuva e gelo. Coloque o aparelho fora de fontes de aquecimento como fornos, fogos e aquecedores.

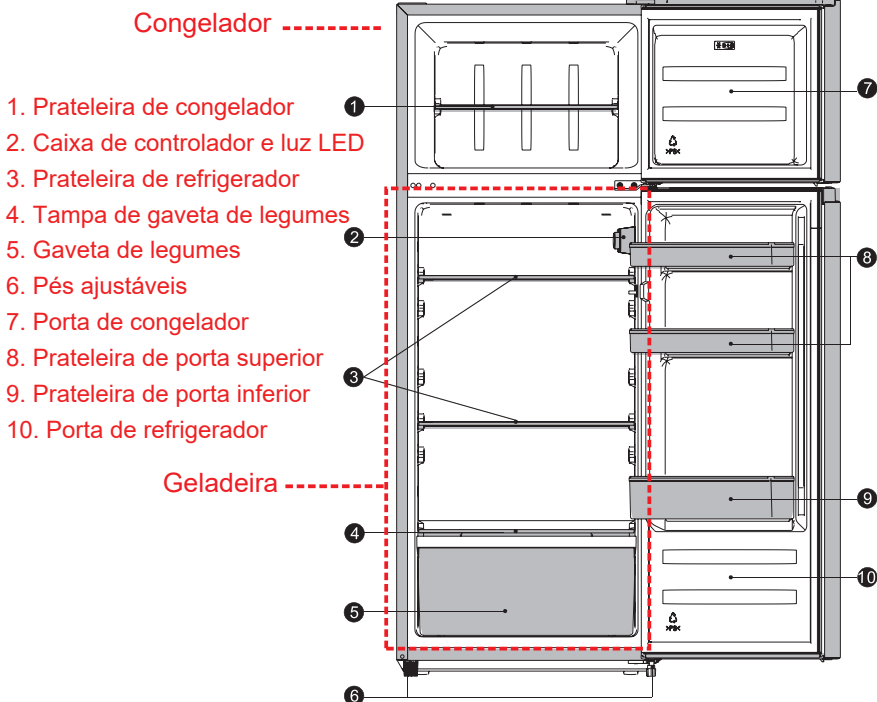
Nivelamento do aparelho

- Para um nivelamento suficiente e circulação de ar na parte inferior traseira do aparelho, os pés precisam de ser ajustados.
- Pode ajustá-los manualmente usando uma chave adequada.
Para permitir que as portas se fechem, levante o topo para trás por 10mm.



Descrição do aparelho

Visão do aparelho



Nota: Devido ao desenvolvimento constante dos nossos produtos, o seu refrigerador pode ser ligeiramente diferente deste manual de instruções mas as suas funções e uso mantêm-se iguais. Para ter mais espaço no congelador, pode remover a prateleira de congelador.

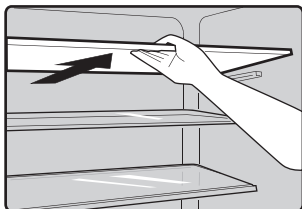
Para obter a melhor eficiência energética deste produto, coloque todas as prateleiras e gavetas na posição original, conforme a ilustração acima.

Usando o seu aparelho

Acessórios 1)

Prateleiras/tabuleiros móveis

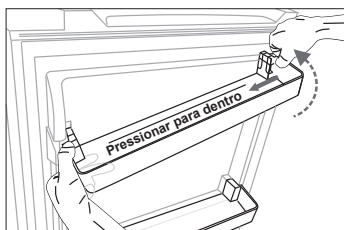
- Várias prateleiras de armazenamento de vidro e plástico ou tabuleiros de cabos estão incluídos no seu aparelho - diferentes modelos têm diferentes combinações e diferentes modelos têm diferentes funcionalidades.
- As paredes do refrigerador estão equipadas com uma série de correções para as prateleiras poderem ser posicionadas como quiser.



Remoção e instalação da prateleira da porta

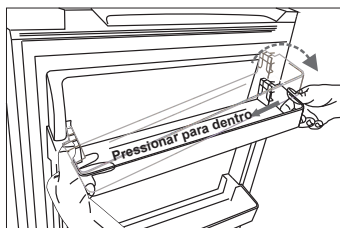
Aviso: A prateleira da porta não deve ser removida e instalada pelo utilizador! Se a prateleira da porta for danificada, contacte a linha de apoio ao cliente para assistência. Para substituir a prateleira da porta, devem ser seguidos os seguintes passos:

Remover a prateleira da porta



Pressionar o lado direito da prateleira da porta para dentro enquanto se agarra no lado esquerdo. Quando o parafuso da prateleira sair da porta do refrigerador, elimine a prateleira de forma oblíqua e ascendente.

Instalar a prateleira da porta



Primeiro, eleve o lado esquerdo da prateleira da porta e assegure-se que o parafuso foi apartado à porta. Depois, pressione o lado direito para dentro, puxe para baixo para o local correcto.

Compartimento de refrigerador 2)

- Para armazenar alimentos que não precisam de ser congelados e secções diferentes adequadas para diferentes tipos de alimentos.

Compartimento de alimentos congelados 2)

- Para congelar alimentos frescos e armazenar alimentos congelados e profundamente congelados por longos períodos de tempo.

Alimentos descongelados 2)

- No compartimento do refrigerador.
- Em temperatura ambiente.
- Em microondas.
- Num forno convencional ou convector.
- Alimentos já descongelados não devem ser novamente congelados.
 - 1) Se o aparelho tiver acessórios e funções respectivos.
 - 2) Se o aparelho tiver compartimento de congelador.

Gaveta de Legumes

- Para armazenar frutas e legumes.

Operação

Início e regulação de temperatura

- Insira a ficha de conexão na tomada com contacto de terra de protecção. Quando a porta de compartimento de refrigerador estiver aberto, a luz interna liga-se. Depois de o frigorífico ser colocado na sua posição, espere 5 minutos antes de ligar a electricidade. Não armazene nada até a temperatura dentro do frigorífico ficar baixa o suficiente.

- O botão de selecção de temperatura está na direita do compartimento de refrigerador.

Definição 0 significa:

Desligado.

Rodar o botão no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para ligar o aparelho.

Definição 1 significa:

Temperatura mais alta, definição mais quente.

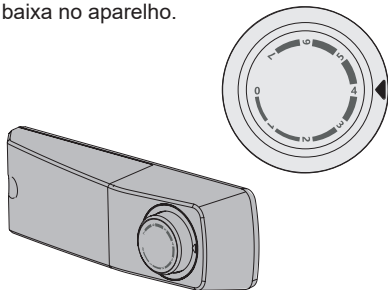
Definição 7 (end stop) significa:

Temperatura mais baixa, definição mais fria.

Importante! Para uma preservação ideal dos alimentos, uma configuração média é geralmente a mais adequada. Se você quiser que a temperatura fique mais alta ou mais baixa, gire o botão para a configuração mais quente ou mais fria de acordo. Quando você gira o botão para a configuração mais fria, o que pode levar a uma maior eficiência energética - caso contrário, resultaria em mais consumo de energia. Se a temperatura definida for muito alta, o desperdício de alimentos será maior.

Importante! Altas temperaturas ambientais (por exemplo, em dias quentes de Verão) e definições frias (posição 6 ou 7) poderá causar que o compressor funcione continuamente e sem parar!

Razão: quando a temperatura ambiente for alta, o compressor deve funcionar continuamente para manter a temperatura baixa no aparelho.



Mudando a luz LED

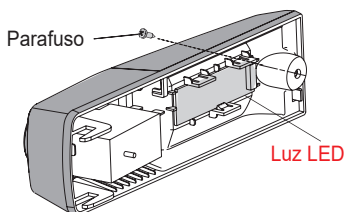


Aviso!

Se a **luz LED** estiver danificada. **NÃO A MUDE COMO UTILIZADOR!**

A mudança da **luz LED** por pessoas sem experiência pode causar ferimentos ou mau funcionamento sério. Deve ser substituída por pessoas qualificadas de forma a evitar perigos. Contacte o seu Centro de Força de Serviço local para obter ajuda.

- Antes de mudar a **luz LED**, desligue o aparelho e tire a ficha da tomada ou puxe o fusível ou interruptor de circuito.
- Dados de **luz LED**: 220-240V, **MAX 2W**
- Desligue a ficha principal.
- Para mudar a **luz LED**, desaperte o parafuso.
- Mude a **luz LED** com defeitos.
- Coloque o refrigerador em operação.

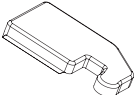


Invertendo a porta

O lado para o qual as portas abrem pode ser mudado, do lado direito (como fornecido) para o lado esquerdo, se preciso.

Aviso! Quando revirar a porta, o aparelho não deve ser conectado aos principais. Assegure-se que a ficha é removida da tomada principal.

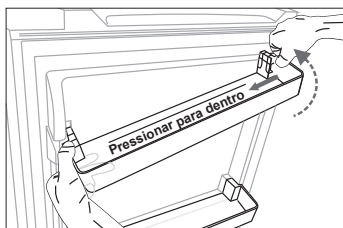
Ferramentas de que irá precisar

Não fornecido		
		
Chave de caixa 8mm	Chave de fenda fina	Espátula
		
Chave de fenda de forma de cruz	Macaco	Chave 8mm
Partes adicionais (em saco plástico)		
		
Tampa articulada esquerda		

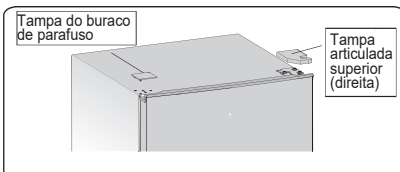
Nota: Se necessário, pode deitar o refrigerador para ter acesso à base. Coloque-o numa espuma suave ou material similar para evitar danificar a parte de trás do refrigerador. Para revirar a porta, os seguintes passos são recomendados geralmente.

1. Coloque o refrigerador vertical. Abra a porta de cima e tire todas as estacas de porta (para evitar danos) e feche a porta.

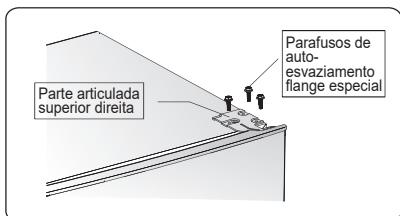
Remover a prateleira da porta



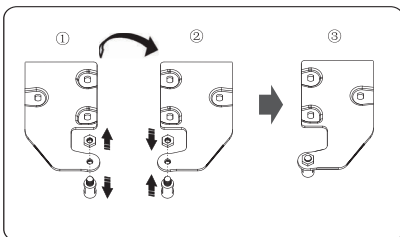
2. Use uma espátula ou chave de fenda fina para desapertar a tampa do buraco de parafuso no canto superior esquerdo do refrigerador e na tampa articulada de cima que está no canto superior direito do refrigerador.



3. Desaperte os parafusos de auto-esvaziamento de flange especial que são usados para ficar a parte de tampa articulada superior direita por condutor de tomada 8mm ou chave inglesa (por favor, segure a porta superior com a sua mão quando o fizer).

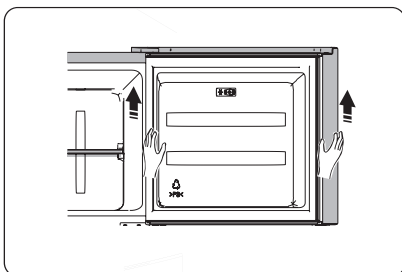


4. Retire o eixo da articulação superior, transfira-o para o lado revertido e aperte seguramente, depois coloque em lugar seguro.

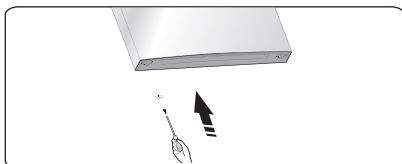
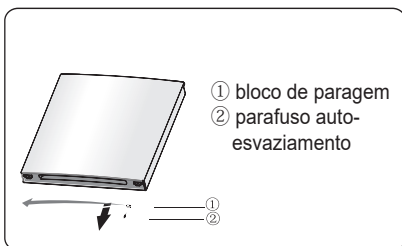


5. Remova a porta superior da articulação do meio subindo cuidadosamente a porta para cima.

NOTA: Quando remover a porta, olhe para as arruelas entre a articulação central e a base da porta superior que podem colar na porta. Não deixe solte.

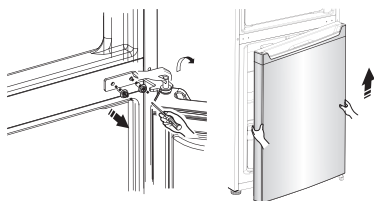


6. Coloque a porta superior numa superfície suave com o seu painel para cima. Desaperte o parafuso ② e a parte ①, depois instale-os no lado esquerdo e aperte seguramente.

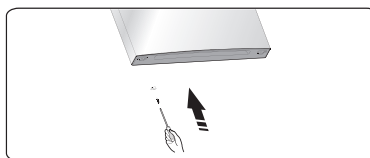
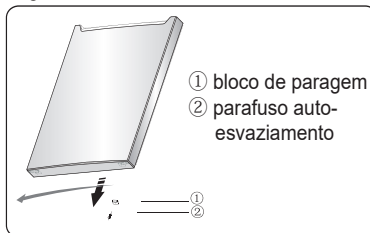


7. Desaperte os dois parafusos de auto-esvaziamento flange especial que são usados para fixar a parte articulada do meio, depois remova a parte articulada do meio para segurar a porta inferior no lugar.

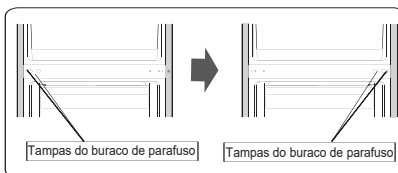
NOTA: Quando remover a porta, olhe para as arruelas entre a articulação central e a base da porta inferior que podem colar na porta. Não deixe solte.



8. Coloque a porta inferior numa superfície suave com o seu painel para cima. Desaperte o parafuso ② e a parte ①, depois instale-os no lado esquerdo e aperte seguramente.



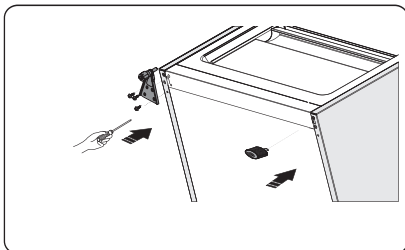
9. Mude a tampa de buraco de parafuso no prato de tampa do meio da esquerda para a direita (como mostrado na figura abaixo).



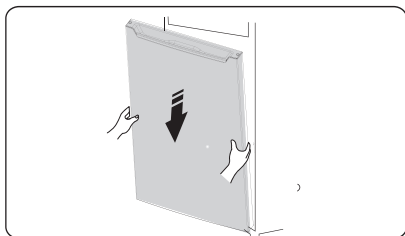
10. Deite o refrigerador numa espuma suave ou material similar. Remova as partes dos dois pés ajustáveis e baixe a parte de articulação inferior desapertando os parafusos de auto-esvaziamento flange especial.



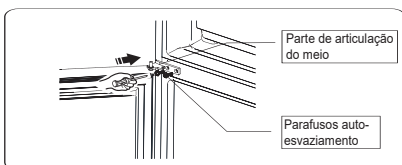
11. Substitua a parte de articulação inferior para o lado esquerdo e fixe-o com os parafusos de auto-esvaziamento flange especial. Substitua as partes dos pés ajustáveis para outro lado e fixe-os.



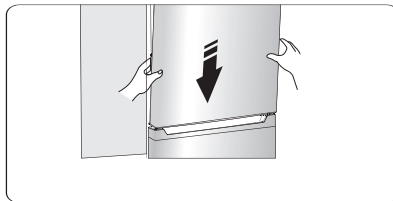
12. Transfira a porta inferior para a posição apropriada, ajuste a parte de articulação inferior, ponha o eixo da articulação no buraco inferior da porta inferior, depois aperte os parafusos.



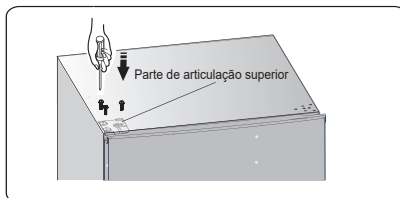
13. Vire a parte de articulação do meio a 180° graus, transfira-o e ajuste a sua posição, coloque o eixo de articulação do meio no buraco superior da porta inferior, aperte os parafusos.



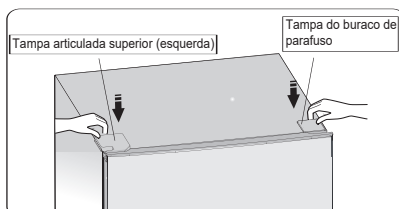
14. Transfira a porta superior para a posição apropriada. Segure o nível da porta, coloque o eixo da articulação do meio no buraco inferior da porta superior.



15. Transfira a parte de articulação superior e coloque o eixo da articulação superior no buraco superior da porta superior e ajuste a posição da porta superior (por favor, segure a porta superior com a sua mão quando o fizer), fixe a parte de articulação superior com os parafusos de auto-esvaziamento flange especial.



16. Instale a tampa do buraco de parafuso no canto superior direito do refrigerador. Instale a tampa articulada superior (que está no saco de plástico) no canto esquerdo. Coloque a tampa articulada superior no saco de plástico.



17. Abra a porta superior e instale as prateleiras da porta, depois feche-a.

Aviso!

Quando mudar o lado para o qual a porta abre, o aparelho não deve ser conectado aos principais. Remova a ficha das principais antes.

Dicas e sugestões úteis

Dicas de poupança de energia

- Recomendamos que siga as dicas abaixo para poupar energia.
- Tente evitar manter a porta aberta por longos períodos de tempo.
- Assegure-se que o aparelho está longe de fontes de calor (luz solar directa, forno ou fogão eléctricos, entre outros).
- Não coloque uma temperatura mais fria do que o necessário.
- Não armazene alimentos quentes ou líquidos a evaporar no aparelho.
- Coloque o aparelho numa sala bem ventilada e sem humidade. Por favor, consulte o capítulo Instalando o seu novo aparelho.
- Se o diagrama mostrar uma combinação correcta das gavetas e prateleiras, não ajuste a combinação pois esta é desenhada para uma configuração de poupança de energia.

Sugestões para refrigeração de alimentos frescos

- Não coloque alimentos quentes directamente no refrigerador ou congelador, a temperatura interna irá aumentar resultando no compressor ter de se esforçar e consumir mais energia.
- Cubra e embale os alimentos, particularmente se tiverem aromas fortes.
- Coloque os alimentos cuidadosamente de forma a que o ar circule livremente à sua volta.

Sugestões para refrigeração

- Carne (Todos os Tipos) Embrulho em alimentos politeno: embrulhe e coloque na prateleira de vidro acima da gaveta de legumes. Siga sempre os tempos de armazenamento dos alimentos e consuma antes das datas sugeridas pelos fabricantes.
- Alimentos cozinhados, pratos frios, entre outros:
Devem ser cobertos e podem ser colocados em qualquer prateleira.
- Fruta e legumes:
Devem ser armazenados na gaveta especial fornecida.
- Manteiga e queijo:
Deve ser embrulhado num alumínio hermético ou película transparente.
- Garrafas de leite:
Deve ter tampa e ser armazenado nas estacas da porta.

Sugestões para congelamento

- Quando iniciar primeiro ou depois de um período de uso, deixe que o aparelho funcione por, pelo menos, 2 horas nas definições mais altas antes de colocar alimentos no compartimento.
- Prepare os alimentos em porções pequenos para se congelar rápida e completamente e ser possível descongelar apenas uma quantidade necessária.
- Embrulhe os alimentos em alúminios ou embrulhos de polietileno herméticos.
- Não deixe que alimentos frescos e descongelados tocam nos alimentos que já estão congelados para evitar um aumento de temperatura nestes últimos.
- Produtos gelados, se consumidos imediatamente depois de serem removidos do compartimento de congelador, irão provavelmente causar queimaduras de frio na pele.
- **Sugestões para armazenamento de alimentos congelados**
- Assegure-se que alimentos congelados foram congelados correctamente pelo retalhista de alimentos.
- Quando descongelados, os alimentos irão deteriorar-se rapidamente e não devem ser novamente congelados. Não exceda o período de armazenamento indicado pelo fabricante dos alimentos.

Desligando o seu aparelho

Se o aparelho precisar de ser desligado por um longo período de tempo, os seguintes passos devem ser seguidos para prevenir mofo no aparelho.

1. Remova todos os alimentos.
2. Remova a ficha das principais tomadas antes.
3. Limpe e seque o interior profundamente.
4. Assegure que todas as portas são forçosamente abertas para permitir que ar circule.

NOTA: Este aparelho de refrigeração não se destina a ser utilizado como um dispositivo integrado.

Limpeza e manutenção

Limpeza e manutenção

Por razões higiénicas do aparelho (incluindo acessórios interiores e exteriores) devem ser limpas regularmente (pelo menos, a cada dois meses).

Cuidado! O aparelho não deve ser conectado às principais durante a limpeza pois há perigo de choque eléctrico. Perigo de choque eléctrico! Antes da limpeza, desligue o aparelho e remova a ficha da tomada.

Limpeza exterior

- Limpe o painel de controlo com um pano limpo e suave.

- Pulverize água no pano de limpeza em vez de pulverizar directamente na superfície do aparelho. Isto ajuda a assegurar que há uma distribuição homogénea na superfície.

- Limpe as portas, pegos e superfícies do recipiente com um detergente suave e depois seque com um pano suave.

Cuidado!

- Não use objectos afiados pois irão raspar a superfície.

- Não use dissolvente, detergente de carro, clorox, óleo etéreo, limpadores abrasivos ou solventes orgânicos como Benzene para a limpeza. Podem danificar a superfície do aparelho e causar fogo.

Limpeza interior

Deve limpar o interior do aparelho regularmente. Limpe o interior do congelador com uma solução fraca de bicarbonato de sódio e depois enxágue com água morna usando uma esponja e pano. Seque completamente antes de substituir as prateleiras e cestos. Seque profundamente todas as superfícies e partes removíveis.

Apesar deste aparelho descongela automaticamente, por isso, uma camada de gelo pode aparecer no interior do compartimento do congelador frequentemente ou mantido aberto por demasiado tempo. Se o gelo for espesso demais, escolha uma hora quando tiver menos alimentos e faça o seguinte:

1. Remova os alimentos existentes e os cestos de acessórios, desligue o aparelho das tomadas e deixe as portas abertas. Ventile profundamente a sala para acelerar o descongelamento.

2. Quando o descongelamento estiver completo, limpe o congelador como descrito acima.

Cuidado! Não use objectos afiados para remover o gelo do compartimento do congelador. Apenas depois do interior estar completamente seco, para ligar de novo o aparelho e ligar a ficha na tomada.

Limpeza de selos da porta

Tome cuidado para manter os selos da porta limpos. Alimentos pegajosos e bebidas podem levar os selos a ficarem pegajosos ao recipiente e partirem-se quando abre a porta. Lave os selos com detergente suave e água morna.

Enxágue e seque profundamente depois da limpeza.

Cuidado! Apenas depois dos selos das portas estarem completamente secos para ligar o aparelho.

Substituindo a luz LED:

Aviso: A luz LED deve ser substituída por uma pessoa competente! Se as luzes LED estiverem danificadas, contacte a linha de apoio ao cliente para assistência.

Descongelamento

Porquê descongelar?

- Água contida nos alimentos e ar a entrar dentro do refrigerador pelas portas abertas pode formar uma camada de gelo dentro. Irá enfraquecer a refrigeração quando o gelo for espesso. Quando for mais de 10mm, deve descongelar.

Descongelamento no compartimento de armazenamento de alimentos frescos

- É controlado automaticamente ligando o regulador de temperatura por isso não é preciso o descongelamento. Água do descongelamento será drenada num tabuleiro através de um tubo de drenagem na parte de trás automaticamente.

Descongelamento no compartimento de armazenamento de alimentos congelados

- O descongelamento da câmara de congelador é feita manualmente. Antes do descongelamento, tire os alimentos.
- Tire o tabuleiro de gelo e os alimentos das gavetas e coloque-os temporalmente num compartimento de alimentos frescos.
- Coloque o botão do regulador de temperatura na posição "0" (onde o compressor irá parar de trabalhar) e deixe a porta do refrigerador aberta até o gelo se dissolver completamente e acumular na base da câmara de congelador. Limpe a água com um pano suave.
- No caso de acelerar o processo de descongelamento, pode colocar uma taça de água morna (cerca de 50°C) na câmara de congelador e raspe o gelo com a espátula de descongelamento. Depois de o fazer, assegure-se que coloca o botão do regulador de temperatura na sua posição original.
- Não é aconselhável aquecer a câmara de congelador com água quente ou secador enquanto descongela para evitar a deformação da caixa interior.
- Também não é aconselhável raspar o gelo ou alimentos separados dos recipientes que foram congelados juntos com alimentos com ferramentas afiadas ou barras de madeira, para não danificar a caixa interior ou superfície do evaporador.

Aviso! Desligue o aparelho antes do descongelamento, coloque a temperatura do regulador na posição "0".

Importante! O frigorífico deve ser descongelado pelo menos todos os meses. Durante o processo de uso, se a porta for aberta frequentemente ou use o aparelho com humidade extrema, nós aconselhamos o utilizador a descongelar uma vez a cada duas semanas. O frigorífico deve ser descongelado pelo menos todos os meses. Durante o processo de uso, se a porta for aberta frequentemente ou use o aparelho com humidade extrema, nós aconselhamos o utilizador a descongelar uma vez a cada duas semanas.

Sem uso por um longo período de tempo

- Remova todas as embalagens refrigeradas.
- Desligue o aparelho antes do descongelamento colocando a temperatura do regulador na posição "0".
- Remova as fichas principais ou desligue ou desconecte a fonte de alimentação.
- Limpe profundamente (ver secção: Limpeza e Manutenção).
- Deixe a porta aberta para evitar a acumulação de odores.

Nota: Se o aparelho tiver compartimento de congelador.

Resolução de problemas

Se experienciar um problema com o seu aparelho ou estiver preocupado com o aparelho não funcionar correctamente, pode fazer algumas examinações fáceis antes de chamar o serviço, por favor, veja abaixo. Pode fazer algumas examinações fáceis de acordo com esta secção antes de chamar o serviço.

Aviso! Não tente reparar o aparelho por si mesmo. Se o problema continuar depois de fazer as examinações abaixo, contacte um electricista qualificado, engenheiro de serviço autorizado ou loja onde comprou o produto.

Problema	Causa possível & Solução
Aparelho não funciona correctamente	Verifique se o cabo de alimentação está ligado na saída de energia apropriadamente.
	Verifique o fusível ou circuito da sua alimentação, substitua se necessário.
	A temperatura ambiente é demasiado baixa. Tente definir a temperatura da câmara para um nível mais baixo para resolver este problema.
Odores dos compartimentos	O interior pode precisar de ser limpo.
	Alguns alimentos, recipientes ou embrulhos causam odores.
Barulho do aparelho	Os sons abaixo são bastante normais: • Barulhos de funcionamento do compressor, compartimentos ou outros compartimentos. • Som de borbulhar similar ao barulho de água a ferver. • Som de explosão durante o descongelamento automático. • Som de estalo antes do compressor iniciar.
	Outros sons incomuns devido a razões abaixo e pode ser preciso uma verificação e toma acção: O gabinete não está nivelado. A parte de trás do aparelho está em contacto com a parede. Garrafas e recipientes a cair ou rolar.
O motor funciona continuamente	É normal ouvir frequentemente sons do motor, será preciso funcionar mais quando nas seguintes circunstâncias: • Definições de temperatura mais fria do que necessário • Quantidades grandes de alimentos mornos armazenados recentemente dentro do aparelho. • Temperaturas altas fora do aparelho. • Portas mantidas abertos por muito tempo ou muitas vezes. • Depois de instalar o aparelho ou desligar durante muito tempo.
Há uma camada de gelo no compartimento	Assegure-se que os alimentos são colocados dentro do aparelho para permitir uma ventilação suficiente. Assegure-se que as portas estão totalmente fechadas. Para remover gelo, por favor, consulte o capítulo de limpeza e manutenção.

Há uma camada de gelo no compartimento	Assegure-se que os alimentos são colocados dentro do aparelho para permitir uma ventilação suficiente. Assegure-se que as portas estão totalmente fechadas. Para remover gelo, por favor, consulte o capítulo de limpeza e manutenção.
Temperatura interior é muito quente	Poderá ter deixado as portas abertas por muito tempo ou demasiadas vezes; ou as portas estão a ser mantidas abertas por algum obstáculo; ou o aparelho está num local onde tem objectos dos lados, atrás ou em cima.
Temperatura interior é muito fria	Aumento da temperatura seguindo o capítulo “Controlos do visor”.
Portas não podem ser fechadas facilmente	Verifique se o topo do refrigerador está inclinado para trás por 10-15mm para permitir as portas para se fecharem ou alguma coisa dentro evita que as portas se fechem.
Pingos de água no chão	O tabuleiro de água (na base atrás do gabinete) não pode ser nivelado apropriadamente ou a drenagem (debaixo do topo de compressor) pode não ser posicionado directamente para por a água no tabuleiro ou o cano de água está bloqueada. Pode precisar de puxar o refrigerador para não tocar na parede e verifique o tabuleiro e cano.
Luz não funciona	• A luz pode estar danificada. Consulte o capítulo de substituir as luzes em funcionamento.

Eliminação do aparelho

É proibido remover o aparelho como resíduos de casa.

Materiais de embalagem

Os materiais de embalagem com símbolo de reciclagem são recicláveis. Remova o embalagem num recipiente de recolha de resíduos apropriados para reciclar.

Antes da eliminação do aparelho

1. Puxe a ficha principal das principais tomadas antes.
2. Desligue o cabo de alimentação e deite fora a ficha principal.

Aviso! Refrigeradores contêm refrigerante e gases na isolamento. Refrigerante e gases devem ser eliminados profissionalmente pois podem causar danos oculares ou ignições. Assegure-se que a tubagem do circuito de refrigerante não está danificada antes da eliminação apropriada.

	Eliminação correcta deste produto
	Este símbolo no produto ou na sua embalagem indica que este produto não pode ser tratado como resíduos de casa. Em vez disso, deve ser feita a sua recolha e reciclagem num ponto de reciclagem para equipamento eléctrico e electrónico. Assegurando que este produto é eliminado correctamente, irá ajudar a prevenir consequências potencialmente negativas para o ambiente e saúde humana, que pode ser causado por um tratamento de resíduos inapropriados deste produto. Para mais informações detalhadas sobre a reciclagem deste produto, por favor, contacte o seu conselho local de serviço de eliminação de resíduos de casa ou a loja onde comprou o produto.

Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções

- A abertura da porta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente superfícies que possam entrar em contato com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
- Armazene carne crua e peixe em recipientes adequados no refrigerador, para que não fique em contato ou pingue em outros alimentos.
- Os compartimentos de comida congelada de duas estrelas são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer sorvetes e fazer cubos de gelo.
- Os compartimentos de uma, duas e três estrelas não são adequados para o congelamento de alimentos frescos.

Ordem	Compartimentos TIPO	Temperatura de armazenamento alvo [° C]	Comida adequada
1	Geladeira	+2 ~ +8	Ovos, alimentos cozidos, alimentos embalados, frutas e legumes, laticínios, bolos, bebidas e outros alimentos não são adequados para o congelamento.
2	(***)*-Congelador	≤ -18	Marisco (peixe, camarão, molusco de concha), produtos aquáticos de água doce e produtos de carne (recomendado para 3 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e nutrição), adequados para alimentos frescos congelados.
3	***-Congelador	≤ -18	Marisco (peixe, camarão, molusco de concha), produtos aquáticos de água doce e produtos de carne (recomendado para 3 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e nutrição), não são adequados para alimentos frescos congelados.
4	** -Congelador	≤ -12	Marisco (peixe, camarão, molusco de concha), produtos aquáticos de água doce e produtos de carne (recomendado para 2 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e nutrição), não são adequados para alimentos frescos congelados.
5	*-Congelador	≤ -6	Marisco (peixe, camarão, molusco de concha), produtos aquáticos de água doce e produtos de carne (recomendado para 1 mes, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e nutrição), não são adequados para alimentos frescos congelados.
6	0-estrela	-6 ~ 0	Carne de porco fresca, bife, peixe, frango, alguns alimentos processados embalados, etc. (Recomendado para comer no mesmo dia, de preferência não mais de 3 dias). Alimentos processados parcialmente encapsulados (alimentos não congeláveis)
7	Frio	-2 ~ +3	Carne de porco fresca/congelada, carne de vaca, frango, produtos aquáticos de água doce, etc. (7 dias abaixo de 0 °C e acima de 0 °C) é recomendada para consumo dentro desse dia, de preferência não mais que 2 dias). Frutos do mar (menos de 0 por 15 dias, não é recomendado para ser armazenado acima de 0 °C)

8	Comida Fresca	0 ~ +4	Carne de porco fresca, bife, peixe, frango, comida cozida, etc. (Recomendado para comer no mesmo dia, de preferência não superior a 3 dias)
9	Vinho	+5 ~ +20	vinho tinto, vinho branco, vinho espumante etc.

Nota: por favor guarde alimentos diferentes de acordo com os compartimentos ou a temperatura desejada de armazenamento dos produtos comprados.

- Se o aparelho de refrigeração ficar vazio por longos períodos, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de mofo dentro do aparelho.

Limpeza do dispensador de água (especial para produtos dispensadores de água):

- Tanques de água limpa, caso não tenham sido utilizados por 48 horas; lave o sistema de água ligado a uma fonte de água se a água não tiver sido retirada durante 5 dias.
